

EXTRA UNIT 3

EXERCISES

《解答》

- A (1) front [main], amusement (2) interesting, weekly (3) white male, bigger [larger]
(4) shopping, full (5) important, certain (6) spoken, written (7) The late
- B (1) Hitomi is a born rock musician.
(2) There was little money left in my purse [wallet] at that time. /
I had almost no money left in my purse [wallet] at that time.
(3) Most people are afraid of getting lost in foreign countries [a foreign country].
(4) You can find [There is] a vending machine in the [that] waiting room.
(5) Judy did not notice anything special about the man. /
Judy noticed nothing special about the man.
(6) It is dangerous for children to go cycling alone.

《和訳》

- A カッコ内を埋めて文を完成させなさい。
B 以下のものを英語で表現しなさい。

《解説》

- A
- (1) 3. 「その遊園地」は the amusement park. 名詞 park の前に名詞 amusement を置いて、後ろの名詞の〈用途〉を表すという形容詞的な名詞の用法。「正面ゲート」は the front [main] gate. 正面ゲートは他のゲートに比べて主となるゲートということから main「主な、主要な」も可。main は限定用法のみの形容詞。また、ゲートが両面開きの場合は gates となる。「ケンと私は」の主語の語順は Ken and I で、I and Ken は不可。代名詞の並べ方は 2 人称－3 人称－1 人称の順。
- (2) 5. 「あの週刊誌」は that weekly magazine. weekly は限定用法のみの形容詞。「面白いことはない」は There is nothing interesting. 名詞 something, anything, nothing, everything など・thing で終わる代名詞を修飾する場合は、形容詞はその名詞の後ろに置く。
- (3) 1, 6. 「オスの白ネコ」は a white male cat. 2 つ以上の形容詞を並べる時の順序は「色」, 「所属」の順となる。「私のネコよりも大きい」 bigger [larger] than my cat. bigger [larger] than ～は 2 語以上の形容詞句なので、その名詞の後ろからの修飾となる。
- (4) 4, 6. 「買い物かご」は a shopping bag. 動名詞 shopping による名詞修飾で、a bag for shopping と同義。「リンゴでいっぱい」を表す full of apples は 2 語以上の形容詞句なので、名詞の後ろからの修飾となる。
- (5) 8, 9. 「重要書類」は important documents. 「ある会社」は a certain company. certain は限定用法では「(はっきり言うのを避けて) ある～, 例の～」, 叙述用法では「確信している」という意味で、限定用法と叙述用法で意味が異なる形容詞。「ミクが～から入手した」は Miku got from ～となり 2 語以上の形容詞節の後置修飾となる。
- (6) 2. 「話しことば」は spoken language, 「書きことば」は written language. それぞれ speak,

write の過去分詞からできた形容詞。厳密には spoken language は「話されることば=話しことば」、written language は「書かれていることば=書きことば」という受動のニュアンスをもっている。

- (7) 9. 「故ホワイト教授」は the late Prof. White. late は限定用法では「(最近) 亡くなった, 故～」, 叙述用法では「遅れた, 遅い」という意味で, 限定用法と叙述用法で意味が異なる形容詞。

B

- (1) 1. 「生まれながらのロックミュージシャン」 a born rock musician. born は限定用法では「生まれながらの, 生まれた」の意味. a newly born baby, a newborn baby は「新生児」.
- (2) ● 「私の財布にほとんどお金が残っていない」 money は不可算名詞なので, 「ほとんどお金がない」は little money, almost no money となる. 「私の財布に残っていない」は left in my purse [wallet] を形容詞句として後置修飾する.
- (3) 10. be afraid of ～で「～を恐れて」の意. afraid は叙述用法でのみ用いる形容詞で, 限定用法では frightened などを用いる. 「ほとんどの人々」は most people. most は many, much の最上級の用法以外に, 形容詞の用法として「たいていの～, 大多数の～」がある. the most ～は「最も多くの～, 最大の～」の意となる. 「外国で」は in foreign countries. foreign は人に対して使うと失礼な響きがあるので, 「外国人」は foreign people ではなく, people from abroad や people from other countries とするほうが無難. 「道に迷う」は get lost, lose one's way.
- (4) 4. 「待合室」は the [that] waiting room. waiting は動名詞による名詞修飾で, the [that] room for waiting と同じ意味. 「自動販売機」は a vending machine で, 同じく動名詞による名詞修飾.
- (5) 5. 「何も特別なことは気づかない」は notice nothing special / don't notice anything special. 名詞 something, anything, nothing, everything など, -thing で終わる代名詞を修飾する場合は, 形容詞はその名詞の後ろに置く.
- (6) コラム. 「子どもが～するには危険だ」は It is dangerous for children to do ～で, dangerous は人を主語にとらない形容詞. 一般的に「子どもが」と言うので総称表現を使い, 無冠詞複数形 children とする. 次のコラムの「人を主語にとらない形容詞」も参照. 「1人でサイクリングに出かける」は go cycling alone.